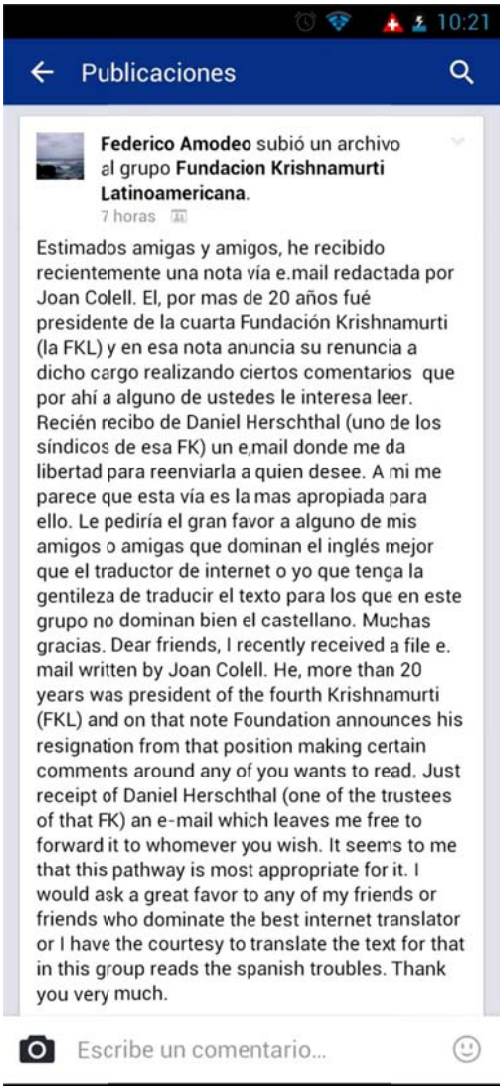
RESPECTO A UNA RECIENTE INTERESANTE NOTICIA
ACERCA DE LA FUNDACIÓN KRISHNAMURTI LATINOAMERICANA

Publicado en: https://archive.org/details/UNANOTICIAINTERESANTE

Ya hace mucho tiempo que -al igual que otras personas- he sido censurado de poder comentar en el sitio de la FKLA en Facebook. No hay "víctimas", pero es el síndrome de barrer bajo la alfombra cualquier pedido de información básica que -como en toda ONG- debería ser pública, canalizando las críticas objetivas de mucha gente respetuosa. Claro, esa gente que cuestiona no es conveniente a los síndicos de esta FKLA específica; por ello sólo dejan a los "simpatizantes" o nuevos integrantes inocentes que se acercan a informarse de JK. La verdad siempre sale a la luz, y gracias a otros amigos -como al mismo Federico Amodeo quien con autorización de Daniel Herschthal- personalmente ha publicado la siguiente carta "póstuma", semi-secreta de este presidente de la FKLA: Joan Colell, donde avisa que renuncia a su cargo (ya auto-perpetuado por años, claro).
Tampoco deja de ser interesante el **cómo** se comunican: entre gallos y a media noche; a través de terceros, autorizándose entre "ellos" (la élite de la FKLA), donde Federico agrega:…"***como la vía más apropiada***" para divulgar este comunicado, sin ser nada oficial, cuando -al menos por cortesía- a todo lector de Krishnaji de habla hispana deberían explicarse las verdaderas razones de tal "renuncia", que es lo que ocurre y lo que va a pasar.
>>> Por favor, con un poco de esfuerzo leamos la nota de Federico y luego la carta "oficial" de Joan Colell:



Nota informativa, abril del 2015 – Joan Colell

Aprovecho este comunicado para informar (aunque se agradece igualmente no hace falta responder) que he dejado de ser síndico de la junta de la FKL con el fin de disponer de tiempo y energías para dedicarme a nuevos proyectos.

También quisiera aprovechar este momento para exponer una serie de puntos, cuestiones y reflexiones mías, que he podido presenciar y vivir después de muchos años de colaborar en la Fundación (primero la FKH y luego la FKL), con todas las responsabilidades, ventajas y implicaciones inherentes que eso supone.

Sin duda alguna, la base operativa por la cual K creó las Fundaciones era encontrar personas de 'buena voluntad' que trabajaran para administrar y difundir las 'enseñanzas'. Puedo dar fe de que, a partir de ese inicio, si las Fundaciones creadas por K han sobrevivido hasta la actualidad ha sido gracias a tantas personas de 'buena fe' que han aportado su tiempo, sus energías y su firme compromiso. Sin embargo, como es evidente, en todo este periodo también han aparecido serias dificultades, y así seguirá siendo mientras el ser humano sea como es.

En forma de resumen breve –cinco apartados– paso a exponer mis reflexiones, de hechos que he vivido, e intentaré hacerlo de la manera más general posible, sin entrar en personalismos, porque considero que no soy nadie para colocarme en la posición de juez. De ese modo cada cual puede hacer, de interesarle, su propia reflexión y valoración para sí mismo.

Amigos. Durante todo este tiempo ha sido una verdadera satisfacción colaborar juntos en ese trabajo que K nos delegó. No somos perfectos, pero eso no ha impedido el hecho de compartir muchas cosas, aprender juntos muchas otras, y lo más importante ha sido que por encima todo hemos mantenido esa apertura basada en la 'buena disposición'; una base que ha sustentado nuestra amistad en todo momento. Enormemente agradecido por compartir con todos vosotros parte de mi vida.

Colaboradores. No ha sido fácil sacar las cosas adelante en este mundo complejo, en una sociedad dividida y convulsa, pero el trabajo que hemos realizado de forma constante, diaria, ha sido posible gracias a esa 'buena disposición' que todos hemos puesto para trabajar conjuntamente, priorizando esta buena disposición por encima nuestras propias opiniones y valoraciones; así queda reflejado en el trabajo histórico e imborrable realizado. Muchas gracias por dejarme ser uno más en esa colaboración conjunta.

Inconformistas. En nuestras limitaciones es lógico que aparezcan diferentes maneras de ver las cosas y de actuar, hasta cierto punto son necesarias porque abren y amplían cualquier situación. No obstante, en ocasiones estas diferencias han ocasionado que cada uno haya seguido su propio camino; pero lo importante ha sido hacerlo sin 'mala voluntad', sin 'hacer daño' de forma voluntaria. Quizá, nos ha faltado a todos un poco más de capacidad para profundizar en los temas, o que cada persona es útil o necesaria hasta cierto punto. Sea como sea, muy agradecido por el tiempo que hemos compartido juntos.

Trabajo realizado. K creó en 1970 la Fundación Krishnamurti Hispanoamericana con sede en Puerto Rico, donde estuvo asentada hasta 1990, y durante un periodo de dos años estuve colaborando como secretario nombrado por K. En 1990 la Fundación se trasladó a Barcelona, España, y tomó el nombre de Fundación Krishnamurti Latinoamericana, nombre que ostenta en la actualidad.

Durante todos estos años se ha realizado una gran labor de difusión –publicaciones, boletines, visitas regulares a muchos países, nuevos Centros de Información, pases de videos, charlas públicas y privadas de investigación, retiros, programas de televisión y radio, Web, etc. - tanto en América Latina como en España, con unos medios muy precarios, con grandes dificultades generadas por la amplia variedad de países y largas distancias. Sin duda, queda mucho por hacer, tal vez nunca será suficiente mientras el ser humano siga sufriendo en este mundo.

También es cierto que durante este tiempo han surgido difamadores, como en todas partes, que han querido enturbiar esta labor de la Fundación; en ciertos momentos pueden que hayan logrado sembrar cierta confusión, pero el trabajo realizado esta muy por arriba de este 'politiqueo barato'. Han aparecido -usurpando, utilizando, interpretando y apropiándose impunemente del nombre de Krishnamurti- nuevas fundaciones y escuelas privadas, organizaciones aleatorias, centros de información independientes; se organizan y justifican actividades públicas y privadas, se ofrecen terapias Krishnamurti, se critican abiertamente las traducciones de la Fundación sin causa alguna, personas muy hábiles actúan en segundo plano moviendo los hilos para que otras 'generen un frente sin tregua', menospreciando todo lo que no sean sus propias creencias y actitudes Todos estos intentos de 'mala voluntad', con un ansia desmesurada de protagonismo individual a cualquier precio, se justifican insistiendo que se 'basan y difunden las enseñanzas de K', cuando en realidad K nunca dejó establecido ni les encargó esa función ni tarea, que solo dejó en exclusiva a las Fundaciones creadas por él. Por mi parte, he considerado prudente no entrar ni intervenir en este juego sucio y patético. Lo único que puedo decir es una frase muy conocida: "Cada uno cosechará lo que siembre".

A todos los interesados, terceras personas. Gran parte de este escrito va dirigido a todas las personas anónimas, aunque tal vez físicamente alejados y sin conocernos, que compartimos el mismo interés el mismo interés en el estudio de las enseñanzas y en el comprendernos a nosotros mismo. Es muy importante tener claro que el único motivo de las enseñanzas es que cada uno, no los demás, se comprenda, se conozca a sí mismo; que la destrucción, la critica, la 'mala voluntad' no conducen a nada que no sea confusión y deterioro. A partir de ahí, en el caso de que alguien desea colaborar con la FKL establecida por Krishnamurti, que sea en base a la 'buena voluntad'.

Si este punto no está claro en cada uno, la corrupción, el antagonismo, la división, la distorsión, los enfrentamientos seguirán y favorecerán la aparición del 'sistema o método Krishnamurti', las 'terapias o el mejoramiento según Krishnamurti' y, puede, la 'religión Krishnamurti'. Como recomendación, en ese ámbito no hagan caso de nadie; sean, investiguen y descubran por sí mismos, porque es lo único que realmente tiene valor y le otorga a la vida un sentido profundo. Mucha suerte a todos; parte de esa suerte es consecuencia de nuestras propias acciones y, la otra parte, ¡"Qué Dios reparta suertes"!

Síntesis. Como dice el refrán: "Si tienes un 'verdadero' amigo eres un afortunado"; tal vez, debamos empezar por ser 'amigos' de nosotros mismos. Podemos realizar muchas actividades, darle vueltas a las cosas, buscar nuevas salidas a los conflictos, pero si estos intentos vienen del 'interés propio' y no de la 'claridad' que surge del ver las propias limitaciones, del investigar esa realidad en la cual vivo y soy, el 'tiempo' consumirá todas nuestras energías, alimentará las vanas ilusiones, las esperanzas, los deseos fútiles, y seguiremos aumentando el sufrimiento colectivo, viviendo en el engaño y la mentira psicológica actual. Frente a nosotros tenemos algo único y, todavía, autentico; K nos propone algo muy especial lejos de la rutina y de la tradición acostumbrada; depende de cada uno, de nadie más; aprovechemos esta gran oportunidad que aún tenemos.

* * *

(Así textualmente terminó la carta de J. Colell, tal cual como fue publicada en el sitio de la FKLA)

Tomando en cuenta lo anterior me surgen algunas preguntas a saber:

- ¿Por qué Federico pide que se le ayude a traducir al inglés ese documento? No entiendo el objetivo y quien se animaría a perder su tiempo en algo semejante, cuando ya **es imposible traducir al inglés una carta tan mal escrita en español de por sí**. Apenas se entiende cual es el <<< **sentido** >>> o la razón de todo lo que dice ese hombre en tal "Nota Informativa". Además, **¿por qué esa carta de despedida no la pasa al inglés el mismo JC?** ¿O **todavía** no les informó a los síndicos de la KFT, KFA, KFI? ¿Acaso no fue el mismo quien públicamente y en videos dijo ser traductor reiteradamente, habiendo traducido y "corregido" de previos traductores profesionales decenas de libros del inglés original por los últimos 7 años? ¿Por qué AHORA necesita traductores cuando tanto visitaba a los síndicos internacionales?
- ¿Por qué dicha renuncia no fue publicada en el sitio web oficial de la FKLA en 1er. lugar y hecha pública como corresponde? ¿No sería ético?
- ¿No parecen haber más comentarios subjetivos, opiniones personales para… cuáles destinatarios de esa despedida semi-secreta? En realidad suena como que manda al diablo a todos!... (simpatizantes o no). El tono general es de condescendencia y una agresividad evidente. Me pregunto si en verdad es que ocurrió otra cosa, porque: ¿cómo es que de golpe el Excmo. Joan Colell decide:… *"dejar de ser síndico de la junta de la FKL con el fin de disponer de tiempo y energías para dedicarse a nuevos proyectos*"… sin dar explicaciones acerca del destino de esa organización -hasta ahora- fantasma?
- Me pregunto: ¿J. Colell hizo todo esto "oficial" y **fue publicado para conocimiento público como corresponde?** Es obvio que todavía no. Entonces, ¿qué espera para hacer eso primero o desmentir lo publicado por Federico Amodeo? Porque si -hipotéticamente- fuera el caso que se le hubiera pedido la renuncia, aun así debería haber una comisión interina formada; o llamarse a "elecciones" **informando a toda la comunidad** e interesados como corresponde. ¿No es así el protocolo de toda organización seria?
- Y si ya existe: ¿quiénes están a cargo? ¿cómo fueron electos? ¿o los puestos son "hereditarios"? ¿Fue anunciado tal evento? ¿Se hizo reunión del "comité"? ¿Cuándo? ¿Existe acta de reunión o asamblea? ¿Quiénes participaron? **¿Y la rendición de cuentas finales?** ¿Quién retiene toda la documentación administrativa, lo legal y los libros de asientos? ¿La FKLA continúa o se cierra? ¿Y a los lectores de K. de habla hispana que los parta un rayo? ¿Qué pasa con las publicaciones y los Derechos de Autor de libros y videos? ¿Quiénes están a cargo ahora? ¿Son los "mismos de siempre" o ya hay un nuevo/a presidente de tal Junta de la FKLA?

Bueno, por favor disculpen mis preguntas y si he incomodado a algunas personas. Por respeto, no se puede dejar a lectores y al público general interesado en libros y videos de Krishnaji en limbo. No es ético. Lo que ahora ocurre para nada es extraño; justo a un año después de mi presentación antes los síndicos en la reunión internacional bianual en Ojai (EEUU) de la Fundación Krishnamurti de un exhaustivo Informe conteniendo muchos puntos delicados https://archive.org/details/TraduccinAlEspaaolDeCarlosDAzEnero2014
respecto a severos errores y distorsiones en las traducciones. Todo ello fue respecto a decenas de libros en los últimos 7 años, falta de equipo lingüístico real con protocolos de traducción establecidos y claros, negativa a corregir errores, falta de transparencia financiera, falta de ética, falta de información administrativa, incorrectos canales de comunicación, respuestas evasivas, interpretación de las enseñanzas, costosos "tours" internacionales de síndicos de la FKLA a expensas de dineros provenientes de donaciones, recomendaciones, etc.
Todo esto fue ignorado. ¿Y ahora?... ¿renuncio y que se arreglen todos?...

Creo que es tiempo de cambios sustanciales y mucha más transparencia en tal 4ta. Fundación creada por Krishanji. ¿No les parece? Muchas gracias.

Carlos Díaz
Gold Coast, Queensland
Australia
16 de abril, 2015

Krishnamurti dijo:…" *Uno de los problemas es que todos morimos. ¿Quién se encargará de las Escuelas y Fundaciones, y será además responsable por el espíritu de la enseñanza?* ***Si no traernos gente más joven que tenga la oportunidad de conocer nuestros modos de pensar****, de discutir, todo vendrá a parar en manos extrañas y se perderá. …. Personalmente, siento que estamos perdiendo algo maravilloso si todo lo reducimos a producir libros y guardar archivos. Cuando me preocupo por mi propósito respecto de las Fundaciones, mi deseo es que la otra cosa, el florecimiento, no se marchite. Por lo tanto, ¿cuál es la función de las Fundaciones, aparte de las escuelas?".*
("Los Anos de Plenitud" - Cap. 17 - "El Despertar de la Inteligencia" de Mary Lutyens)

"Desde 1920 he estado diciendo que no deben haber intérpretes de las enseñanzas, porque ellos distorsionan las enseñanzas y eso se vuelve un medio de explotación. Los intérpretes no son necesarios, porque cada persona debe observar directamente sus propias actividades, no conforme a teoría o autoridad alguna. Por desgracia han surgido intérpretes, un hecho del cual en modo alguno somos responsables. En años recientes, algunas personas han afirmado que son mis sucesores y que se les ha escogido especialmente para difundir las enseñanzas. Yo he dicho, y lo repito nuevamente, que ***no hay representantes de Krishnamurti, ni en lo personal ni en lo que concierne a sus enseñanzas, tanto durante su vida como después de su muerte****. Lamento mucho que esto tenga que decirse otra vez."*
("Los Anos de Plenitud" - Cap. 15 - "La Urgencia del Cambio" de Mary Lutyens)

"Las Fundaciones procurarán que esas enseñanzas sean mantenidas completas, que no sean distorsionadas, que no se corrompan. Ellas no darán origen a ningún espíritu sectario en sus actividades…ni crearán ninguna clase de adoración alrededor de las enseñanzas o la persona." www.kfoundation.org/donation.php